

## 入り組んだ場所や障害物の多い狭いエリアに最適

スリムな本体とコンパクトヘッドによりトイレの個室など入り組んだ場所や什器などの障害物が多い狭いエリアの作業もスムーズです。



バックヤード



通路



病院の個室



トイレ

### イトレール 【標準付属品】



バッテリー用充電アダプター

バッテリー

中性ブラシ

### イトレールパワー 【標準付属品】



バッテリー用充電アダプター

バッテリー

中性ブラシ

### 仕様

	イトレール	イトレールパワー
洗浄幅	430mm 8インチ×2	
スキージ幅	450mm	
清掃能力	800~1200m <sup>3</sup> /h	
回転数	最大350rpm	
清水タンク容量	2.5L	
汚水タンク容量	4L	
ブラシ圧	8kg	15kg
リチウムイオンバッテリー	36V/8000mAh	36V/12000mAh
連続稼働時間	60~90分	60~120分
充電時間	約3時間	
ブラシモーター	300W	
吸水モーター	150W	
本体サイズ	W525×D380×H1155mm	
質量(バッテリー含む)	18.5kg	19.5kg

### 共通 別売オプション品



ソフトブラシ

ハードブラシ

パッド台

白パッド

赤パッド

黒パッド



Easy to use and operate

※1  
33%の人的作業軽減を達成  
省人・省力化で人手不足解消をサポート

従来品よりトルクアップ3倍  
更に洗浄力を強化したイトレールパワーが新ラインナップ

NEW

# E-TOLERE / E-TOLERE POWER

小型自動床洗浄機 イトレール/イトレールパワー

※表紙写真イトレールパワー

## FIRST 大一産業株式会社

本社 〒650-0022 神戸市中央区元町通5丁目1-20  
 クリーン事業部 TEL.078(351)2561 / 商環境事業部 078(361)7091  
 東京支店 03(3691)0722 岡山営業所 086(239)7855 松山営業所 089(915)1340  
 名古屋支店 052(882)8261 広島支店 082(236)8801 九州支店 092(561)7772  
 姫路支店 079(280)6006 高松支店 087(822)8088 株式会社/011(873)2000

<http://www.daiichisangyo.co.jp/>

お問い合わせは

性能の向上、改善のため上記仕様を予告なく変更する場合がございますので予めご了承ください。

# 難しく疲れる作業を簡単に、楽しく達成感のある床洗浄へ変革

## 1 よりパワフルに洗浄 従来品に比べトルクアップ3倍

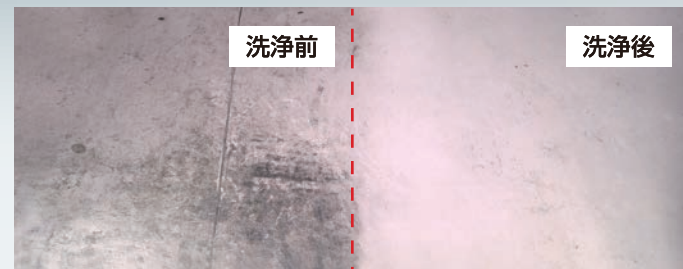
従来品のブラシモーターに変則ギアを追加することで回転トルクが大幅アップ。汚れをより効果的に取り除くことが可能になりました。



## 2 常に清潔な水で洗浄し 汚れを吸い上げるので衛生的

常に清潔な水で洗浄し汚水を回収するため、モップ作業のように汚れや雑菌を広げません。さらに1分間に350回転する2つのブラシによる強力洗浄で汚れをしっかりと落とします。

スーパーマーケットバックヤード床



イートレール正面



イートレール背面

## 3 人間工学に基づいた 操作しやすく疲れにくいデザイン

360°回転するヘッドは前後左右に滑らかな動きが可能でストレスフリーな快適作業を提供します。

## 4 33%<sup>※1</sup>の人的作業軽減を達成 省人・省力化で人手不足を解消

機械化にすることでモップ作業よりも作業効率が大幅にアップ。従業者は空いた時間を別の作業に費やせ、体と気持ちにゆとりができることで、仕事の質が良くなり生産性が向上します。

作業時間の比較	モップの交換、作業後のお手入れは含まれておりません。	
モップ作業 ワンタッチモップタイプ	129時間/年	
イートレール	86時間/年	<b>43時間/年削減</b>

※1 当社調べ 床面積：約420㎡ 弾性床材、清掃回数：週5日、作業員：1名で試算



※2 必要に応じて、ブラシ、スクイジーのメンテナンスを行ってください。

## 5 ストレスフリーな快適作業を叶える充実した機能

### 階段での持ち運びも可能

階段での持ち運びも可能な重量 18.5kg  
 キャスター付きで移動もスムーズです。



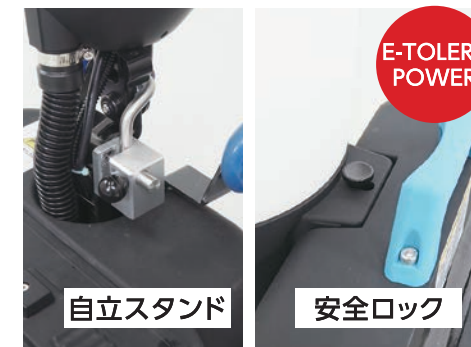
### 保管場所を選ばない

使わないときはたんでコンパクトに収納でき、保管場所を選ばません。



### 自立式スタンド

バッテリー交換時に便利な自立式スタンド  
 持ち運びの際ヘッドを固定する安全ロック



## 6 人材育成にかかる労力を軽減。簡単・安全な操作と日常メンテナンス

### シンプルで簡単な操作パネル

はじめての方や、外国人の方にもやさしいシンプルで簡単な操作方法。



### 簡単なバッテリー交換

主要パーツは簡単な脱着のみで交換可能。バキューム系統へ簡単にアクセスできる構造で、異物による詰まりの解消やお手入れが容易にできます。

